Gd]Y`a Ub]di `Uh]cb`]a `: i » VU``. 9fa]hh`i b[ Yb`ghUfhYb`]b`XYf`F Y[]cb

9]b`6Yf]W`h`ØVYf`a i ha U»`]W`Y`Gd]Y`a Ub]di `Uh]cbYb`]b`XYf`
'`"@[ U`i bX`UbXYfYb`@[Yb`gcf[ h`ZØf`5i ZfY[ i b[ "'5`Y`ϕZcg`ni
XYb`9fa ]hh`i b[Yb`"

9]b`U`_hi Y`Yf`6Yf]W`h`XYf` <Ua Vi f[ Yf`A cf[Ybdcgh `Uh`X]Y
GW`U[ nY]`Yb`]b`XYf`: i » VU`k Y`h`YfgW`ØhhYfh`8Ya bUW`ghY`Yb`%+
Gd]Y`Y`Ui g`XYf` "'@[U`ž`nk Y]`F Y[]cbU``[Yb`gck ]Y`a Y`fYfYb
C VYf`][ Yb`i bhYf`XYa `J YfXUW`h`XYf`A Ub]di `Uh]cb`"8]YgY
Yfbghni bY`a YbXYb`J cfk ØfZY`k YfZYb`Y]bYb`GW`UhhYb`Ui ZX]Y
ϕhY[f]h`h`XYg`Gdcfhg`i bX`gcf[ Yb`ZØf`[ fc» Y`l bg]W`Yf`Y]h`i bhYf
XYb`6YhY`][hYb`"

6YgcbXYfg`VYi bfi `[YbX`]ghž`XUgg`Y]b][ Y`XYf`a i ha U»`]W`Yb
A Ub]di `Uh]cbYb`]a `NY]hfUi a `UV`Bcj Ya VYf`&\$&&`ghUhh[YZi bXYb
`UVYb`gc`Yb`"@Ui h`ϕZcfa Uh]cbYb`XYf` A cdc `Yl]gh]YfYb`ZØf`%(
Gd]Y`Y`ghUf`\_Y`ϕX]n]Ybž`X]Y`Ui ZX]Yb`j YfX`W`h][ Yb`J Yf`Ui Z
`]bk Y]gYbž`k `A`fYbX`ZØf`k Y]hYfY`XfY]`DUfh]Yb`ni a]bXYgh
5b`U`hgdi b`\_hY`VYghY`Yb`"8]Y`Y`hnhY`a i ha U»`]W`Y`A Ub]di `Uh]cb
gc`Yfghj`cf`k Yb][ Yb`K`cW`Yb`[ YgW`Y`Yb`gY]bž`k Ug`X]Y`6Ygcf[b]g
i a gc`[ fØ» Yf`a UW`h`"

9fa]hh`i b[ Yb`g]bX`]a `; Ub[Y

8]Y`Dc`nY`]a `GUUF`UbX`Uh`VYfY]hg`9fa]hh`i b[ Yb`k Y[Yb`XYg
J YfXUW`hg`Ui Z`Gd]Y`a Ub]di `Uh]cb`Y]b[Y`Y]hYh`"8]Y
GhUUhgUb`k U`hgW`UZh`GUUFVfØW`\_Yb`Uh`<]bk Y]gY`VY`\_ca a Ybž`XUgg
a Y`fYfY`: i » VU`gd]Y`Yž`X]Y`i bhYf`U`V`XYf`nk Y]hYb`6i bXYg`][U
`Y[ Ybž`a Ub]di `Yfh`k cfXYb`gY]b`_ØbbhYbž`i a `Gdcfhk YhYb`ni
VYY]bZi`ggYb`"8]Yg`VYhf]Zh`Ui W`Y]b`Gd]Y`ž`XUg`]a `GUUF`UbX`

ghUhhZUbX"; YbUi YfYg'XUni 'V\Y]Vh'Ui g'Yfa]h'i b[ghU_h]gWYb
; f0bXYb'YXcW'bcW '[Y\Y]a "

9]b'VYgcbXYfg'Ui ZÅ`][ Yg'Gd]Y`Ui g'XYf'GU]gcb '&\$&' #&('gc``XUg
#hYfYggY'XYf'9fa]h'Yf' [Yk YW_h\UVYb"6Y]Y]bYf'bUW hfÅ [`]WYb
5bU'mgY'X]YgYf'DUfh]Y'k i fXYb'l bfY[Y'a Å»][_Y]hYb'ZYgh[YghY`hž
X]Y'VY]'XYf'9bhghY\i b[`Y]bYg'HfYZZYfg'Ui Z[ YhfYhYb'g]bX`Ni XYa
g]bX'ja a Yf'k]YXYf'X]YgY'VYb'A UbbgW UZhYb'j]b'J YfV]bXi b['a]h
XYb'j YfXÅW h][Yb'Gd]Y'Yb[YVfUW h'k cfXYb"5i W'X]Y'Dc`nY]'b
<YggYb'\Uh'X]Y'GhUUhYb'j]bZcfa]Yfh'i bX'Z0\fh'9fa]h'i b[Yb'ni
nk Y]'Gd]Y'Yb'Xi fW ž'X]Y'U'g' Ui ZÅ`][ ` [Y'hYb"

F YU_h]cbYb'XYg'8: 6'i bX'XYf'?`i Vg

8Yf'8Yi hgWY': i » VU`!6i bX'fB: 6E'\Uh'X]Y'J cfk 0fZY'VYfY]hg'ni f
'?Ybbhb]g'[Ybca a Yb"i #`Y]bYf'cZZ]n]Y`Yb'GhY`i b[bU\ a Y'k i fXY
VYhcbhž'XUgg'a Ub'X]Y'J cf[Åb[Y' gY\ f'Yfbgh' bY\ a Yž'YXcW
V]g`Ub[ `_Y]bY'VY'UghVUfYb' #Zcfa Uh]cbYb'j cf`Y[Yb"8Yf'J YfVUbX
]gh]b'Yb[Ya '?cbhU_h'a]h'XYb'ni ghÅbX][Yb'6Y\0fXYb'i bX'XYa
A cb]hc]b[!DUfhbYf'; Yb]i g'Gdcfhg"5a ': fY]hU['k i fXYb'X]Y'&\$
J YfY]bY'XYf' " '@[U'gck]Y'Y\Ya U][Y'?`i Vg'0VYf'X]Y
J YfXUW hgZÅ`Y'j]bZcfa]Yfh"

5`YfX]b[ g'Ài » Yfh'XYf'8: 6'6YXYb\_Ybž'XUgg'X]Y'a i ha U» `]WYb
A Ub]di `Uh]cbYb'hUhgÅW`]W' [Yn]Y'h'YI U_hY'9f[YVb]ggY
\Yfj cf[YVfUW h'\UVYb'_0bbhYb"i #`a Y\ fYfYb'XYf'VYhfcZYbYb
Gd]Y'Y'k i fXY'ZYgh[YghY`hž'XUgg': Y\`YbhgWY]Xi b[Yb'j cb
GW]YXgf]W hYfb'cXYf' [fcVY': Y\`Yf'j cb'Hcf\0hYfb'Y]bYb
Yf\YV`]WYb'9]bZi gg'Ui Z'X]Y'9f[YVb]ggY'\UhYb"8]Yg'k]fZh: fU[Yb
Ui Z'cV'Yg'g]W'hUhgÅW`]W'i a `Y]bY[Yk c`hY'A Ub]di `Uh]cb'cXYf
i a `i b[ `0W_]WY'Ni ZÅ`Y'\UbXY'h"9]bY', VYfd0Zi b[ `XYg
l bhYfbY\ a Ybgž'XUg'X]Y'Gdcfhk YhhYb'0VYfk UW hž'\Uh'ni XYa
_Y]bY'5i ZÅ`][ \_Y]hYb'VY]'XYb'd'Uhn]YfhYb'k YhhYb'ZYghY`Yb
_0bbYb"

8]Y'?`i Vg'gY'Vgh'fYU[ ]YfYb'i bhYfgW]YX`]W'Ui Z'X]Y'J cfk 0fZY"
F U]a i bX'6YfhY'gž'Gdcfhj cfghUbX'VY]a 'G7'J Yf'ž'nY][h'g]W
0VYffUgW'hj cb'XYb'6Yf]W hYb'i bX'VYhcbhž'XUgg'Yf'_Y]bY

ϕZcfa Uh]cbYb`XUfØVYf`Uhž`k Y`WY`Gd]Y`Y`VYhfcZZYb`gY]b
_ÖbbhYb"6]g\Yf`UVYb`g]W`UbXYfY`J YfY]bY`b]W`hni`XYb
J YfXUW`hgZ`Yb`[ YÄi » Yfh"8]Yg`Äggh`F Ui a`ZØf`GdY`_i`Uh]cbYb
ØVYf`X]Y`8]a Ybg]cb`X]YgYf`5b[Y`Y[ Yb`Y]h`i bX`XUfØVYf`ž`k]Y
k Y]hfY]W`YbX`X]Y` : c`[Yb`ZØf`X]Y`VYhY]`][hYb`Gd]Y`Yf`i bX`J YfY]bY
gY]b`_ÖbbhYb"

ϕg[YgUa h`V`Y]Vh`UVni`k UfhYbž`k ]Y`g]W`X]Y`9fa]h`i b[Yb
Yb`hk ]W`_Y`b`i bX`k Y`WY`k Y]hYfYb`ϕZcfa Uh]cbYb`Ubg`HU[Yg`]W`h
_ca a Yb`k YfXYb"8]Y`ϕhY[f]h`h`XYg` : i » VU`g`ghY`h`Ui ZXYa`Gd]Y`ž
i bX`X]Y`2 ZYbh]W`\_Y]h`k UfhYh`[ YgdUbbh`Ui Z5bhk`cfhYb"8]Y
9bh`Ø`i b[Yb`\_ÖbbhYb`b]W`h`bi`f`X]Y`VYhfcZZYbYb`A UbbgW`UZhYbž
gcbXYfb`Ui W`XUg`[ YgUa hY`GmghYa`XYf`Gdcfhk`YhhYb`i bX`XYfYb
FY[i`]Yfi b[ `VYY]bZi`ggYb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY